

AXOR

DE / Montageanleitung

FR / Instructions de montage

EN / assembly instructions

IT / Istruzioni per Installazione

ES / Instrucciones de montaje

NL / Handleiding

DK / Monteringsvejledning

PT / Manual de Instalación

PL / Instrukcja montażu

CS / Montážní návod

SK / Montážny návod

ZH / 组装说明

RU / Инструкция по монтажу

HU / Szerelési útmutató

FI / Asennusohje

SV / Monteringsanvisning

LT / Montavimo instrukcijos

HR / Uputstva za instalaciju

TR / Montaj kılavuzu

RO / Instrucțiuni de montare

EL / Οδηγία συναρμολόγησης

SL / Navodila za montažo

ET / Paigaldusjuhend

LV / Montāžas instrukcija

SR / Uputstvo za montažu

NO / Montasjeweiledning

BG / Инструкция за употреба

SQ / Udhëzime rreth montimit

AR / تعليمات التجميع

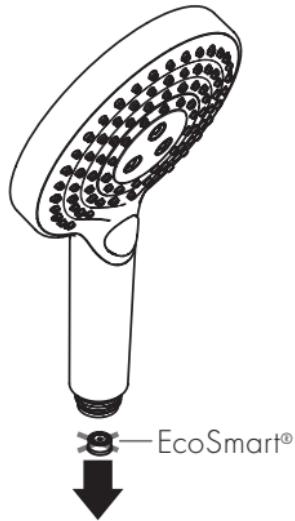
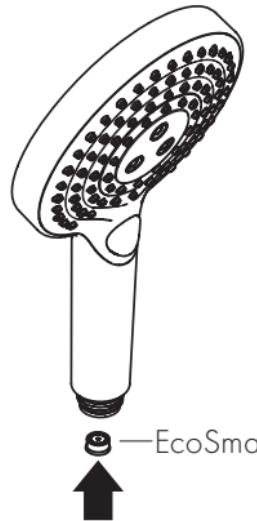
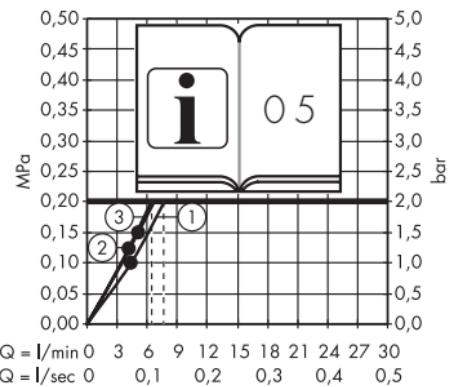
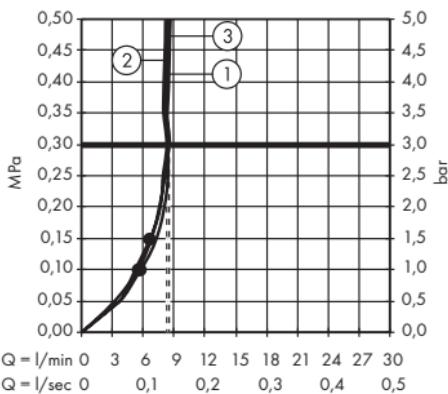
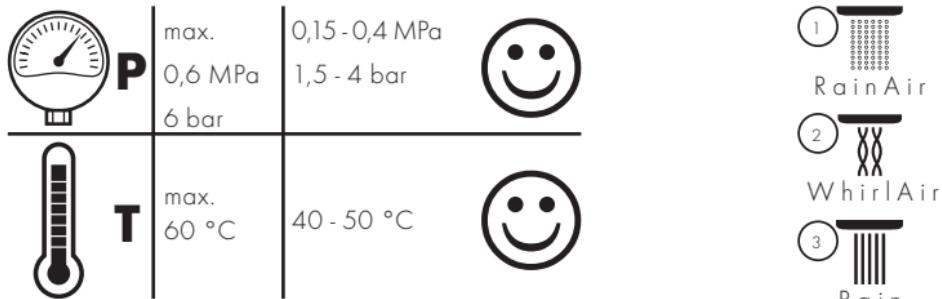


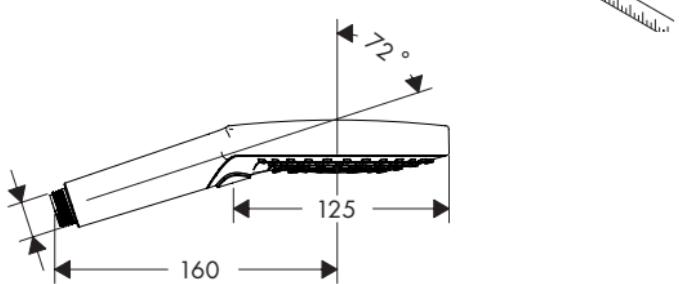
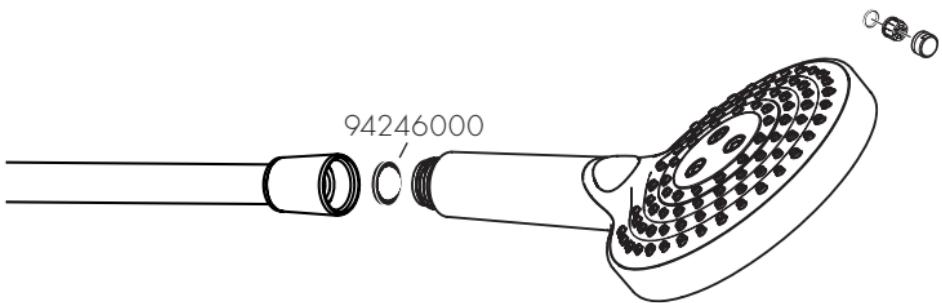
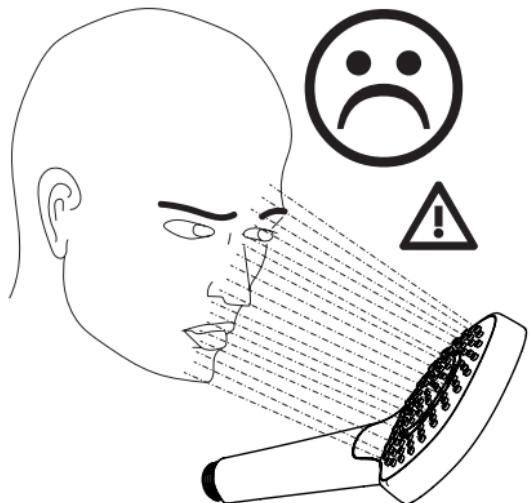
AXOR S 120
26051000

INSTALLATION



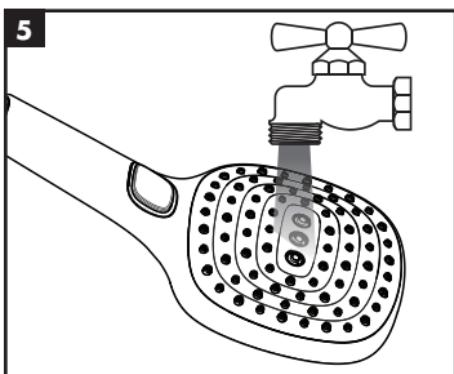
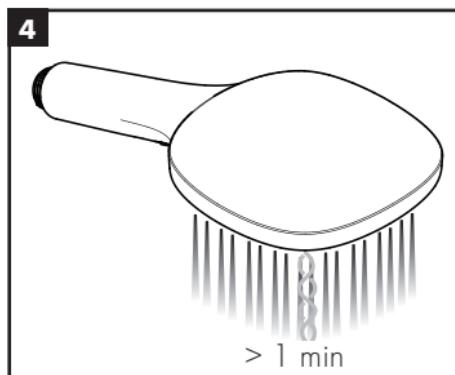
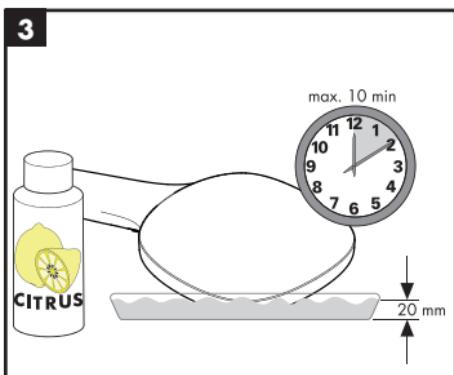
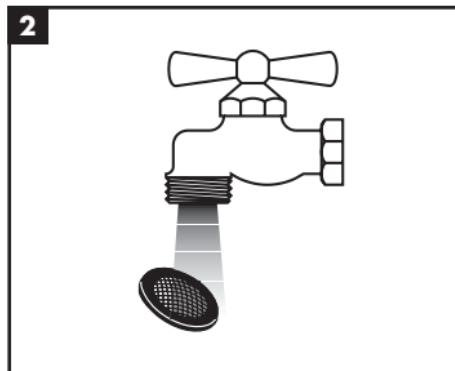
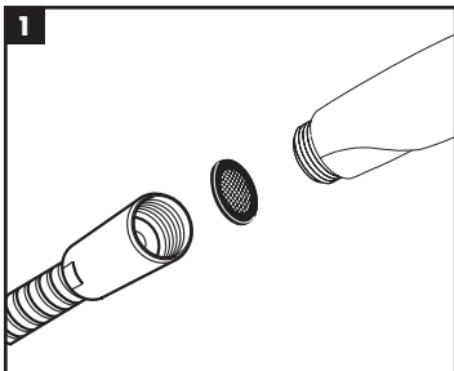
AXOR S 120
26051000







0 4





- / Bei einem Druck unter 0,2 MPa (2 bar) darf der eingesetzte EcoSmart (Durchflussbegrenzer) aus der Brause entfernt werden. Bei einem Druck über 0,2 MPa darf der EcoSmart nicht entfernt werden.
- / Lorsque la pression est inférieure à 0,2 MPa (2 bars), l'EcoSmart (limiteur de débit) peut être retiré de la douche. À une pression supérieure à 0,2 MPa, l'EcoSmart ne doit pas être retiré.
- / For removal of the installed EcoSmart (flow limiter) from the shower, the pressure must be lower than 0,2 MPa. With a pressure of more than 0,2 MPa, the EcoSmart must not be removed.
- / Il limitatore di flusso EcoSmart impiegato può essere rimosso dalla doccia se si ha una pressione sotto 0,2 MPa (2 bar). Mentre l'EcoSmart non può essere rimosso con una pressione maggiore di 0,2 MPa.
- / Con una presión inferior a 0,2 MPa (2 bares) se puede retirar el EcoSmart (limitador de flujo) de la ducha. Con una presión superior a 0,2 MPa no está permitido retirar el EcoSmart.
- / Bij een druk onder 0,2 MPa (2 bar) mag de gebruikte EcoSmart (debitbegrenzer) uit de sproeier verwijderd worden. Bij een druk boven 0,2 MPa mag de EcoSmart niet verwijderd worden.
- / Ved et tryk under 0,2 MPa (2 bar) må den isatte EcoSmart (gennemstrømningsbegränsner) fjernes fra bruseren. Ved et tryk over 0,2 MPa må EcoSmart ikke fjernes.
- / O EcoSmart pode ser desmontado do chuveiro a uma pressão inferior a 0,2 MPa (2 bar). O EcoSmart não pode ser desmontado a uma pressão superior a 0,2 MPa.
- / Przy ciśnieniu poniżej 0,2 MPa (2 bar) można usunąć z prysznica zastosowany EcoSmart (ogranicznik przepływu). Przy ciśnieniu powyżej 0,2 MPa EcoSmart nie może zostać usunięty.
- / Pokud je hodnota tlaku nižší než 0,2 MPa (2 bary) je možné ze sprchy demontovat zabudovaný EcoSmart (omezovač průtoku). Pokud je hodnota tlaku vyšší než 0,2 MPa nesmíte EcoSmart demontovat.
- / Pri tlaku pod 0,2 MPa (2 bar) sa smie nasadený EcoSmart (obmedzovač prietoku) odstrániť zo sprchy. Pri tlaku nad 0,2 MPa sa EcoSmart nesmie odstrániť.

- / 当水压低于 0.2 MPa (2 bar) 时, 允许拆卸龙头上的 Ecosmart (流量限制装置)。而当水压高于 0.2 MPa 时, 则禁止拆卸 Ecosmart。
- / При давлении ниже 0,2 МПа (2 бар) используемый EcoSmart (ограничитель потока) можно удалить из душа. При давлении выше 0,2 МПа EcoSmart удалять нельзя.
- / 0,2 MPa (2 bar) alatti nyomás esetén el szabad távolítani a behelyezett EcoSmart-ot (átfolyás korlátozót) a zuhanyfejből. 0,2 MPa feletti nyomás esetén az EcoSmart-ot nem szabad eltávolítani.
- / Paineen ollessa alle 0,2 MPa (2 bar) asennetun EcoSmartin (virtausrajoittimen) saa ottaa pois suihkusta. Paineen ollessa yli 0,2 MPa EcoSmartia ei saa ottaa pois.
- / Vid ett tryck under 0,2 MPa (2 bar) får insatt EcoSmart (flödeskontroll) tas ut ur duschen. Vid ett tryck över 0,2 MPa får EcoSmart inte tas bort.
- / Jei slēgis yra žemesnis nei 0,2 MPa (2 bar) iš dušo galima išmontuoti EcoSmart (vandens srauto ribotuvę). Jei slēgis yra aukštesnis nei 0,2 MPa EcoSmart išmontuoti negalima.
- / Ako je tlak manji od 0,2 MPa (2 bara), iz tuša se smije ukloniti umetnuti EcoSmart (limitator protoka). Ako je tlak veći od 0,2 MPa, EcoSmart se ne smije uklanjati.
- / 0,2 MPa (2 bar) altındaki bir basınçta kullanılan EcoSmart (akış sınırlayıcısı) fiskiyeden çıkarılabilir. 0,2 MPa üzerindeki bir basınçta ise EcoSmart çıkarılmamalıdır.
- / În cazul unei presiuni sub 0,2 MPa (2 bar) limitatorul de debit EcoSmart utilizat poate fi demontat din duș. În cazul unei presiuni de peste 0,2 MPa, limitatorul de debit EcoSmart nu poate fi îndepărtat.
- / Όταν η πίεση είναι κάτω από 0,2 MPa (2 bar) μπορεί να αφαιρεθεί το τοποθετημένο EcoSmart (μειωτής ροής) από το ντους. Όταν η πίεση υπερβεί τα 0,2 MPa δεν επιτρέπεται η αφαίρεση του EcoSmart.
- / Pri tlaku pod 0,2 MPa (2 bar) lahko iz prve odstranite vstavljen EcoSmart (omejevalnik pretoka). Pri tlaku nad 0,2 MPa omejevalnika EcoSmart ne smete odstraniti.
- / Kui rõhk on alla 0,2 MPa (2 bar), võib läbivooolupiiraja EcoSmart duüst ära võtta. Kui rõhk on üle 0,2 MPa, ei tohi EcoSmart'i eemaldada.



- / Ja spiediens ir zemāks 0,2 MPa (2 bar), izmantoto EcoSmart (caurteces ierobežotājs) var izņemt no dušas. Ja spiediens ir lielāks par 0,2 MPa, EcoSmart nedrīkst izņemt.
- / Ako je pritisak manji od 0,2 MPa (2 bara), iz tuša se sme ukloniti umetnuti EcoSmart (ograničavač protoka). Ukoliko je pritisak veći od 0,2 MPa, EcoSmart se ne sme uklanjati.
- / Ved trykk under 0,2 MPa (2 bar) skal den innsatte EcoSmart (strømningsbegrenser) fjernes fra dusjen. Ved trykk over 0,2 MPa skal ikke EcoSmart fjernes.
- / При налягане под 0,2 MPa (2 bar) поставеният EcoSmart (ограничител на противаве) може да се отстранява от разпръсквателя. При налягане над 0,2 MPa EcoSmart не бива да се отстранява.
- / Tek një presion nën 0,2 MPa (2 bar) guxon që të hiqet EcoSmart nga shpërkatësja. Tek presioni mbi 0,2 MPa nuk guxon që të hiqet EcoSmart.

/ يجب عزل EcoSmart (تركيبة تحديد انسياط الماء) من رأس الدوش إذا كان معدل الضغط أقل من 0,2 باسكال (2 بار). ومنع عزل EcoSmart إذا كان الضغط يزيد عن 0,2 باسكال.



| | | | |
|----------|------|----|-----|
| | P-IX | NF | ACS |
| 26051000 | | | X |

AXOR

AXOR / Hansgrohe SE
Auestraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@AXOR-design.com
AXOR-design.com

10/2017
905639.01